

**Protokoll der Sitzung des Stadtrates der Stadt Brotterode-Trusetal  
vom 21.05.2019 – öffentlicher Teil**

**Beginn:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Bürgersaal

**Ende:** 19:45 Uhr

**Teilnehmer:**

1. Simon, Nicole - Beigeordnete
2. Baumhämmel, Ralf
3. Brenn, Marcus
4. Brenn, Stefan
5. Endter, Henri
6. Fuchs, Alexandra
7. Fuchs, Tobias
8. Groß, Erika
9. Grothkopp, Oliver
10. Löffler, Christian
11. Mühlhausen, Marian
12. Müller, Björn
13. Peter, Steven
14. Reinert, Horst
15. Töffels, Uwe
16. Wolf, Ulrich
17. Zeumer, Torsten

**Entschuldigt:**

Storandt, Bianca  
Heidenreich, Frank  
Kratz, Alfred

**Mitarbeiter der Verwaltung:**

Henkel, Thomas - Hauptamtsleiter  
Knop, Steffi - Kämmerin  
Wolf, Henry - Bauamtsleiter  
Gegner, Petra – Protokollantin

**TOP 1 Eröffnung und Begrüßung**

Die Beigeordnete eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden.

**TOP 2 Feststellung der fristgerechten Einladung und der  
Beschlussfähigkeit**

Die Beigeordnete stellt die fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

**Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 17 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 0  |

## TOP 3 Bestätigung der Tagesordnung

### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
  
4. Informationen der 1. Beigeordneten
5. Beschlusskontrolle
6. **Beschluss-Nr.: 369/63/19** – Bestätigung des Protokolls des öffentlichen Teils der Öffentlichen Stadtratssitzung vom 12.03.2019
7. **Beschluss-Nr.: 370/63/19** – 1. Nachtragshaushaltssatzung, 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019
8. **Beschluss-Nr.: 372/63/19** – Beantragung des Zertifikates „Staatlich anerkannter Erholungsort“
9. **Beschluss Nr.: 374/63/19** - Inselbergbad Brotterode - Konzept zur energetischen Modernisierung - Beschluss zur Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Leistungen
10. **Beschluss-Nr.: 375/63/19** – Änderung der Hauptsatzung der Stadt Brotterode-Trusetal
11. Informationen / Anfragen / Mitteilungen

### Nichtöffentlicher Teil:

12. Beschlusskontrolle nicht öffentlich gefasster Beschlüsse
13. Lesezeit zu TOP 14
14. **Beschluss-Nr.: 373/63/19** – Bestätigung des Protokolls des nichtöffentlichen Teils der Öffentlichen Stadtratssitzung vom 12.03.2019
15. **Beschluss-Nr.: 371/63/19** - Aufhebung Ausschreibung
16. **Beschluss-Nr.: 376/63/19** - Stundungsantrag
17. Informationen / Anfragen / Mitteilungen

### Änderungsvorschläge SR Wolf:

1. Er wolle das Thema LED nicht hier und heute behandeln, sondern in Ruhe überdenken, ob es auch das richtige Konzept sei. Er schlage vor, diesen Pkt. von der Tagesordnung zu streichen und im neuen Stadtrat zu beraten. Demzufolge sei auch kein Nachtragshaushalt mit Kreditermächtigung erforderlich.
  - ⇒ BAL Wolf erklärt, im TOP 15 (LED) sei im 1. Teil eine Entscheidung zu treffen, der 2. Teil könne verschoben werden.
  - ⇒ Der Beschluss des Nachtragshaushaltes sei unschädlich. Damit habe die Stadt eine Kreditermächtigung auch bei Nichtinanspruchnahme.
2. Muss die Vergabe zum Inselbergbad heute beschlossen werden?
  - ⇒ Die Zuschlags- und Bindefrist laufe nur bis zum 07.06.19. Bis dahin müsse entschieden sein. Die Ausschreibung laufe gegenwärtig.

Die Tagesordnung wird in der vorliegenden Form bestätigt.

### **Abstimmung:**

## Stadtratssitzung 21.05.2019 – öffentlicher Teil

---

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 17 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 0  |

### **TOP 4      Informationen der 1. Beigeordneten**

⇒ siehe Anlage 1

sonstige Informationen:

In der Waldhausstraße laufe die Planung des Thür. Landesamtes für Bau und Verkehr. Es gebe noch keine Termine. Die Bauleistungen seien für das 2. Halbjahr 2019 geplant.

Auch für die Eisensteinstraße laufe die Planung im Auftrag des Thür. Landesamtes für Bau und Verkehr mit der Stadt und der Gewas. Momentan seien keine konkreten Termine zu benennen. Die Planung brauche bei dieser umfangreichen Maßnahme Zeit, ehe konkrete verwertbare Ergebnisse vorlegbar seien. Geplant seien 2

Bauabschnitte: I. BA – Invalidenstraße bis Stadtberg/Lange Gasse in 2020; II. BA – Stadtberg/Lange Gasse später

Selbst für den I. BA gebe es keine verbindliche Vereinbarung. Dies erfolge in Absprache mit den Baumaßnahmen in Floh-Seligenthal und der erforderlichen Sperrungen.

Die Schanzenplanung sei an die LEG übergeben. Die verwaltungstechnische Zuarbeit sei abgeschlossen. Es liege noch am Beschluss des Kreistages, ob die Eigenmittel kommen. Die Stadt kann diese leider nicht aufbringen.

Die Bohrungen auf dem Hofberg seien Erkundungsbohrungen. Die Stadt sei nicht der Auftraggeber. In diesem Bereich seien Verbindungen gestört, die die Entwässerung zwischen Hühn und Mommel betreffen.

Der Brunnen am Pappenheimplatz sei noch nicht fertiggestellt, weil noch Kabel für eine Straßenlampe zu verlegen seien.

Die Beigeordnete ruft auf:

Jeder der noch im Besitz von Material/Bildmaterial über die Entstehung des Wasserfalles sei, werde um Unterstützung gebeten. Es sei eine Ausstellung am Wasserfall geplant (Entstehung, Bau bis heute).

Zum geplanten Spielplatzbau in Brotterode seien Widerspruchsschreiben eingegangen, über die im nichtöffentlichen Teil diskutiert werde.

### **TOP 5      Beschlusskontrolle**

⇒ siehe Anlage 2

### **TOP 6 Bestätigung des Protokolls des öffentlichen Teils der öffentlichen Stadtratssitzung vom 12.03.2019**

#### **Datum Beschlussvorlage ändern:**

Beschlussvorlage für den Stadtrat am „07.05.2019“ in „21.05.2019“

#### **Beschluss:**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der öffentlichen Stadtratssitzung vom 12.03.2019 wird in der vorliegenden Fassung bestätigt und zum Beschluss erhoben.

#### **Beschl.-Nr.: 369/63/19**

#### **Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 15 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 2  |

### **TOP 7 1. Nachtragshaushaltssatzung, 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019**

Darlegungen durch Kämmerin.

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung sowie den 1. Nachtragshaushaltsplan der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2019.

#### **Beschl.-Nr.: 370/63/19**

#### **Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 17 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 0  |

### **TOP 8 Beantragung des Zertifikates „Staatlich anerkannter Erholungsort“**

Detaillierte Ausführungen der Kämmerin anhand einer Präsentation.

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Brotterode-Trusetal beschließt die erneute Anerkennung des Titels „Erholungsort“ für die Stadt Brotterode-Trusetal, mit dem Ortsteil Brotterode und Trusetal. Die Stadtverwaltung und die Tourismus GmbH werden beauftragt, die notwendigen Anträge nebst den dazugehörigen Anlagen zu erarbeiten.

**Beschl.-Nr.: 372/63/19**

**Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 17 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 0  |

|  |
|--|
| <b>TOP 9 Inselbergbad Brotterode – Konzept zur energetischen Modernisierung – Beschluss zur Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Leistungen</b> |
|--|

Ausführliche Erläuterungen durch den Bauamtsleiter.

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen über die Vergabe der Ingenieurleistungen (Inselbergbad Brotterode – Erstellung eines Konzepts zur energetischen Modernisierung) zu entscheiden.

**Beschl.-Nr.: 374/63/19**

**Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 17 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 0  |

|  |
|--|
| <b>TOP 10 Hauptsatzung der Stadt Brotterode-Trusetal</b> |
|--|

Erläuterungen durch Beigeordnete Simon.

**Variante 2:** Sitzungsgeld mind. 20,00 €

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Brotterode-Trusetal beschließt die Hauptsatzung der Stadt Brotterode-Trusetal in der vorliegenden Form mit der Aufwandsentschädigung in der Variante 2.

**Beschl.-Nr.: 375/63/19**

**Abstimmung:**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Anzahl der Mitglieder: | 21 |
| Anwesende Mitglieder:  | 17 |
| Ja-Stimmen:            | 16 |
| Nein-Stimmen:          | 0  |
| Stimmenthaltungen:     | 1  |

**TOP 11      Informationen / Anfragen / Mitteilungen**

**Info BAL Wolf:**

Beide B-Plansatzungen wurden freigegeben, sind nicht beanstandet und werden im nächsten Amtsblatt veröffentlicht, so dass sie am 07.06.2019 in Kraft treten.

**SR Mühlhausen** erkundigt sich zum Stand Wasserfall-Imbiss:

- ⇒ Es habe 3 Bewerber gegeben. Bei einem habe die Bank nicht mitgespielt. Die zweiten Bewerber hatten nach einer Besichtigung fest zugesagt, aber seien dann doch zurückgetreten. Die Stadt habe das Objekt in einem hygienisch einwandfreien Zustand versetzt. Der dritte Interessent habe am Freitag, einen Vororttermin.
- ⇒ Im Bereich Bergwerk sei ein personeller Engpass. Das Objekt sei jedoch 7 Tage pro Woche geöffnet.

Die Tagesordnung/Einladung sei nicht auf der Homepage gewesen?

- ⇒ HAL Henkel habe es vergessen.

**SR Marcus Brenn** wolle das bei den Sitzungsgeldern eingesparte Geld für mtl. Ausgaben im Amtsblatt verwenden.

- ⇒ HAL Henkel erklärte, es sei kein Geld eingespart worden und es seien außerdem 2 unterschiedliche Haushaltsstellen. Der Vertrag sei von Bgm. Storch aus Kostengründen geändert worden. Der HAL wolle an einer verwaltungsinternen Regelung zwecks Vertragsänderung arbeiten. Regressansprüche wegen Nichtzustellung seien nur möglich, wenn sich die Bürger beim Verlag in Langwiesen melden und reklamieren. Das Amtsblatt sei jedoch online abrufbar.

**SR Mühlhausen** erinnert an die Reparatur des defekten Geländers Bad Vilbeler Platz.

**SR Müller** bedankt sich für die Anwesenheit der Stadt am Samstag beim Thüringer Wandertag in Breitungen.

**SR Wolf** kritisiert die weggelassene Bürgerfragestunde.

- ⇒ Möglichkeit der Fragestellung besteht

Bürgerin Monika Mittelsdorf beanstandet die Akustik der SR-Sitzung und bittet die Stadträte die vorhandenen Mikrophone zu nutzen.

*Beigeordnete Simon bedankt sich bei den Stadträten, der Verwaltung, dem Bau- und Forsthof für die zurückgelegte Legislaturperiode. Ein Dank geht auch an die Bevölkerung, die die Beschlüsse mittragen mussten. Sie wünscht sich für die Stadt Geld, um die vielen liegen gelassenen Sachen und Reparaturstaus umsetzen zu können.*

*HAL Henkel schließt sich an, bedankt sich beim Stadtrat und übergibt der Beigeordneten eine Danksagung von der Landrätin für ihre geleistete Arbeit.*

Beigeordnete Simon beendet den öffentlichen Teil um 19:45 Uhr.

---

*Protokollanfertigung, Brotterode-Trusetal, den 31.05.2019.*

Für die Richtigkeit:

Simon  
Beigeordnete

Gegner  
Protokollantin